

சீனம்-தமிழ் கலைச்சொல் அகராதி

汉语泰米尔语 分类词典

赵江 主编



商务印书馆
The Commercial Press

中国国际广播电台人才工程资助项目

சீனம்-தமிழ் கலைச்சொல் அகராதி
汉语泰米尔语分类词典

赵江 主编



创于1897

商务印书馆

The Commercial Press

2013年·北京

图书在版编目(CIP)数据

汉语泰米尔语分类词典 / 赵江主编. —北京: 商务印书馆, 2013

(汉外分类词典系列)

ISBN 978 - 7 - 100 - 09710 - 9

I. ①汉… II. ①赵… III. ①泰米尔语—词典 ②词典—汉语、泰米尔语 IV. ①H622.6

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2012)第 315494 号

所有权利保留。

未经许可, 不得以任何方式使用。

上海译文出版社提供部分汉语词条

汉语泰米尔语分类词典

赵 江

侯丽娜 吕凌凌 张 捷 张同义

商 务 印 书 馆 出 版

(北京王府井大街36号 邮政编码 100710)

商 务 印 书 馆 发 行

北京瑞古冠中印刷厂印刷

ISBN 978 - 7 - 100 - 09710 - 9

2013年5月第1版 开本 880 × 1230 1/32

2013年5月北京第1次印刷 印张 24 1/2

定价: 125.00 元

汉语泰米尔语分类词典

总策划	王庚年	于殿利	胡邦胜		
总监制	周洪波	李平			
监制	王齐	刘祚臣	刘禹	王磊	
执行	张文英	孙述学	敖丹娜	邹妍艳	
汉语整理	梁音	张文英	王淑敏	崔燕	
	明磊	张静	于立滨		
主编	赵江				
编著	赵江	侯丽娜	吕凌凌	张捷	张同义
泰米尔语审订	[印] Dr. N. 恰拉姆				
汉语统筹	于立滨				
技术总监	马益新				
责任编辑	王淑敏				
责任校对	王晓苹				
版式设计	毛尧泉				
封面设计	李杨桦	高珊			

சீனம்-தமிழ் கலைச்சொல் அகராதி

தலைமைத் திட்டமிட்டவர்	வாங்கெங்னியன் யூதியன்லி ஹுபாங்செங்
தலைமை மேலாளர்	சோஹோங்போ லீபீங்
மேலாளர்	வாங்ச்சி லியுசுவோச்சென் லியுயூ வாங்லேய்
செயல் பணியாளர்	சாங்வேன்யிங் சுன்துசியே ஆவ்தன்னா சோயான்யான்
சீன மொழிப்பகுதி	லியாங்யின் சாங்வேன்யிங் வாங்துமின் சுவேய்யேன் மிங்லேய் சாங்சியிங் யூலிபின்
தலைமைப் பதிப்பாசிரியர்	சாவ்சியாங் (கலைமகள்)
மொழிப்பெயர்ப்பு	சாவ்சியாங் ஹோலினா லூலீங்லீங் சாங்தூங்யி சாங்சியே டாக்டர் ந.கடிகாசலம்
தமிழ்மொழித் திருத்தம்	
சீன மொழி ஒருங்கிணைப்பு	யூலீபின்
தொழில்நுட்ப இயக்குநர்	மாயீசின்
சீன மொழி பதிப்பாசிரியர்	வாங்துமின்
சீன மொழி சரிப்பார்ப்பு	வாங்சியேபீங்
பதிப்பு வடிவமைப்பு	மாவ்லாவ்ச்சியுன்
புத்தக உறை வடிவமைப்பு	லீயாங்ஹுவா காவ்சான்

前 言

“汉语外语分类词典系列”是国家出版基金资助项目，该项目包括阿尔巴尼亚语、保加利亚语、波兰语、波斯语、菲律宾语、豪萨语、克罗地亚语、罗马尼亚语、缅甸语、尼泊尔语、僧伽罗语、泰语、泰米尔语、乌尔都语、匈牙利语、意大利语、印地语、印度尼西亚语18个语种，并首次在立项之初即确定了全媒体出版的方略。

《汉语泰米尔语分类词典》是目前国内第一部汉语泰米尔语分类词典，收词27 000余条，涉及日常生活、社会活动、公共事务、经济活动、社会及自然科学五大门类。词汇内容以日常生活为线索，以大量新词为特色，由浅入深、从日常到专业，充分反映了语汇飞速变化的时代特征。词汇按所属范畴排列，既便于查找，也为读者提供了一个较全面的知识系统。汉语词条全部加注汉语拼音，以方便外国读者查阅和与国人的直接交流。词典后附有全部汉语词条按音序排列的页码索引，兼备汉外双语辞书的功能。

双语工具书是国际经济和文化交流的基础性工程，是增强中国的文化软实力、让中国文化走向世界的重要推手，虽然编纂和出版小语种工具书面临诸多困难，但商务印书馆和中国国际广播电台以强烈的文化担当之责任感，明确目标，抱定使命，精诚合作，希望通过这套“汉语外语分类词典系列”为读者搭建一座中外文化交流的桥梁，为新时期我国的文化发展和繁荣贡献一己之力。

商务印书馆

2012. 12

முன்னுரை

“சீனம்-வெளிநாட்டு மொழி கலைச்சொல் அகராதிகள்” என்பது, சீனத் தேசிய வெளியீட்டு நிதியுதவியைப் பெற்றுள்ள திட்டப்பணி ஆகும். அல்பேனிய மொழி, பல்கேரிய மொழி, போலந்து மொழி, பாரசீக மொழி, பிலிப்பினோ மொழி, ஹொளசா மொழி, குரேசிய மொழி, ருமேனிய மொழி, மியன்மார் மொழி, நேபாள மொழி, சிங்காள மொழி, தாய்லாந்து மொழி, தமிழ் மொழி, உருது மொழி, ஹாங்கேரிய மொழி, இத்தாலி மொழி, ஹிந்தி மொழி, இந்தோனேசிய மொழி ஆகிய 18 மொழிகள் இத்திட்டப்பணியில் இடம்பெறுகின்றன.

“சீனம்-தமிழ் கலைச்சொல் அகராதி”, சீனாவில் வெளியாகும் முதலாவது சீனம்-தமிழ் கலைச்சொல் அகராதி. இவ்வகராதியில் சுமார் 27,000 சொற்கள் சேர்க்கப்பட்டுள்ளன. அன்றாட வாழ்க்கை, சமூகம், பொது விவகாரம், பொருளாதாரம், இயற்கை மற்றும் அறிவியல் முதலிய வகையின சொற்கள் இதில் இடம்பெறுகின்றன. தொகை சொற்களின் படி, இதில் இடம்பெறும் சொற்கள் வரிசைப்படுத்தப்பட்டுள்ளன. மிக வசதியாக சொற்களைத் தேடிவிட முடியும். அதேவேளை, அனைத்து சீன மொழி சொற்களுக்கும் பிறகு, பின்யின் என்னும் சீனச்சொல் உச்சரிப்பு எழுத்துகளும் இணைக்கப்பட்டுள்ளன. இதைப் பயன்படுத்தும் வெளிநாட்டவர் சீனருடன் நேரடியாக தொடர்புக் கொள்வதற்கு வசதியை இது வழங்குகிறது.

இரு மொழி அகராதி, உலகப் பொருளாதார மற்றும் பண்பாட்டு பரிமாற்றத்தில் அடிப்படையைக் கொண்ட திட்டப்பணியாகும். சீனப் பண்பாடு உலகளவில் பரவலாகுவதற்கு முக்கிய தூண்டுதலும் ஆகும். சீன வணிக வெளியீட்டகமும், சீன வானொலியும் கூட்டாக ஒத்துழைத்து, “சீனம்-வெளிநாட்டு மொழி கலைச்சொல் அகராதிகளை” வெளியிட்டு, சீன மற்றும் வெளிநாட்டு வாசகர்களுக்கு பண்பாட்டுத் தொடர்புப் பாலத்தை நிறுவ முயற்சி செய்துள்ளன.

目 录

அட்டவணை

一、	日常生活 அன்றாட வாழ்க்கை	1
	1. 住房 租賃 உறைவிடம், வாடகை	1
	2. 家居 வீட்டுச் சாதனங்கள்	9
	3. 餐饮 உணவு	28
	4. 购物 நுகர்வு	51
	5. 休闲活动 பொழுதுபோக்கு	77
	6. 旅游 சுற்றுலா	87
	7. 美容 美发 அடகு	98
	8. 邮政 通讯 அஞ்சல், தொலைத்தொடர்பு	102
	9. 儲蓄 理財 சேமிப்பு	114
	10. 交通出行 போக்குவரத்து	121
	11. 医药卫生 மருத்துவம், சுகாதாரம்	141
	12. 常识 பொது அறிவு	170
二、	社会活动 சமூக செயல்பாடுகள்	180
	1. 个人与社会关系 தனிநபர் மற்றும் சமூக உறவு	180
	2. 身份职业 தொழில்	198
	3. 社交 சமூகத் தொடர்பு	205
	4. 文化艺术 பண்பாடு மற்றும் கலை	206
	5. 体育运动 விளையாட்டு	220
	6. 纪念日 节假日 நினைவு நாள், விழா	250
	7. 民俗 நாட்டுப்புற வழக்கம்	252
	8. 生肖 星座 பிறப்பு ஆண்டைக் குறிக்கும் விலங்கு, ஜோதிடம்	257
三、	公共事务 பொது விவகாரம்	259
	1. 政党 政府 கட்சி, அரசு	259

2. 外交与国际事务 தூதாண்மை மற்றும் பன்னாட்டு விவகாரம் ...	272
3. 国防军事 தேசிய பாதுகாப்பு, இராணுவம்	284
4. 教育 கல்வி	304
5. 司法 法律 நீதிச்சட்டம்	325
6. 公共安全 பொதுப்பாதுகாப்பு	337
7. 媒体 新闻 出版 செய்தி ஊடகம், வெளியீடு	340
8. 环境保护 சுற்றுச்சூழல் பாதுகாப்பு	350
9. 社会保障 சமூக காப்புறுதி	355
10. 宗教 மதம்	367

四、经济活动 பொருளாதார செயல்பாடுகள் 381

1. 经济 பொருளாதாரம்	381
2. 农业 (林 牧 渔) வேளாண்மை	390
3. 工业 தொழிற்சாலை	415
4. 金融 証券 நாணயம், பங்கு பத்திரம்	453
5. 财政 稅收 நிதி, வரி	458
6. 对外贸易 வெளிநாட்டு வர்த்தகம்	469
7. 公司企业 தொழில் நிறுவனம்	475
8. 市场 营销 சந்தை, விற்பனை	482
9. 物流 运输 சரக்குப் போக்குவரத்து	488

五、社会科学 自然科学 அறிவியல் 495

1. 一般词汇 பொதுவான சொற்கள்	495
2. 社会科学 சமூக அறிவியல்	499
3. 自然科学 இயற்கை அறிவியல்	518
4. 能源 எரியாற்றல்	553

附录 இணைப்பு

世界主要国家 (地区) 首都 (首府) 及货币	
முக்கிய நாடுகள்(பிரதேசங்கள்), தலைநகரங்கள்	
மற்றும் நாணயங்கள்	558

汉语词条索引 சீன மொழி சொல் குறியீடு 569

一、日常生活

1. 住房租赁

◆ 住房

- 【地产】dìchǎn நில உடைமை
【房产】fángchǎn வீடு உடைமை
【房地产】fángdìchǎn வீடு மற்றும் நில உடைமை
【地价】dìjià நில விலை
【城市地价】chéngshì dìjià நகர நில விலை
【地租】dìzū நில வாடகை தொகை
【地段】dìduàn பகுதி, வட்டாரம், பிரதேசம்
【地带】dìdài பிரதேசம், மண்டலம்
【郊区】jiāoqū புறநகர், நகரச் சுற்றுப்புறம்
【空地】kòngdì வெற்றிடம், காலி நிலத் துண்டு
【地皮】dìpí கட்டிட நிலம்
【公地】gōngdì அரசுசார் நிலம்
【私地】sīdì தனியார் நிலம்
【小块土地】xiǎokuài tǔdì சிறு நிலம்
【黄金地段】huángjīn dìduàn பொன்பகுதி
【出租地】chūzūdì வாடகை நிலம்
【畸零地】jīlíngdì ஒழுங்கற்ற நிலத்

துண்டு

- 【地产账】dìchǎnzhàng வீடு மற்றும் நில உடைமை கணக்கு
【土地证】tǔdìzhèng நில உரிமை பத்திரம்
【房地契】fángdìqì வீடு மற்றும் நில உரிமை பத்திரம்
【土地登记】tǔdì dēngjì நில எல்லை பதிவு
【公地持有证】gōngdì chíyǒuzhèng அரசுசார் நில உரிமை பத்திரம்
【土地所有权证】tǔdì suǒyǒuquánzhèng நில உரிமை பத்திரம்
【不动产出售合同】bùdòngchǎn chūshòu hétóng வீடு மற்றும் நில உடைமை விற்பனை ஒப்பந்தம்
【土地契约(地契)】tǔdì dìqìyuē (dìqì) நில உரிமை பத்திரம்
【地产商】dìchǎnshāng நில உடைமை முகவர்
【国土局】guótǔjú தேதிய நில மற்றும் மூலவளப் பணியகம்
【房地产商】fángdìchǎnshāng வீடு மற்றும் நில உடைமை முகவர்
【房地产买卖手续费】fángdìchǎn mǎimài shǒuxùfèi வீடு மற்றும் நில உடைமை துறையிலான பரிவர்த்தனை கட்டணம்
【共有】gòngyǒu கூட்டுரிமை
【征用】zhēngyòng பறித்தல்
【土地征购】tǔdì zhēnggòu நிலத்தை-

- க் கையகப்படுத்துதல்
- 【土地制度】 tǔdì zhìdù நில முறைமை
- 【房地产开发】 fángdìchǎn kāifā வீடு மற்றும் நில உடைமை வளர்ச்சி
- 【土地拥有者】 tǔdì yōngyǒuzhě நில சொத்துரிமையாளர்
- 【土地租赁者】 tǔdì zūlínzhě நில உரிமையாளர்
- 【居住】 jūzhù வசிப்பு
- 【定居】 dìngjū குடியிருப்பு
- 【寄居】 jìjū தற்காலிக வசிப்பு
- 【住房】 zhùfáng உறைவிடம்
- 【住宅】 zhùzhái குடியிருப்பிடம், உறைவிடம்
- 【公房】 gōngfáng அரசுகார் உறைவிடம்
- 【私房】 sīfáng தனியார் வீடு
- 【住房制度改革】 zhùfáng zhìdù gǎigé உறைவிட முறைச் சீர்திருத்தம்
- 【安居工程】 ānjū gōngchéng குடியிருப்பு திட்டப்பணி
- 【经济适用房】 jīngjì shìyòngfáng மலிவு விலை உறைவிடம்
- 【经济租赁房】 jīngjì zūlínfáng மலிவு விலை குத்தகை உறைவிடம்
- 【两限商品房】 liǎngxiàn shāngpǐnfáng மலிவு விலை சிறிய உறைவிடம்
- 【两限房】 liǎngxiàn fáng மலிவு விலை சிறிய உறைவிடம்
- 【保障性住房】 bǎozhàngùxìng zhùfáng மலிவு விலை உறைவிடம்
- 【廉租房】 liánzūfáng குறைந்த வாடகையிலான குடியிருப்பு
- 【福利房】 fúlífáng நலன் உறைவிடம்
- 【拆迁房】 chāiqiānfáng இடித்தலுக்கான ஈட்டு உறைவிடம்
- 【集资房】 jíjīfáng நிதி திரட்டல் உறைவிடம்

- 【房改房】 fánggǎifáng நாட்டு வீட்டுச் சீர்திருத்தத்தின் முன்னுரிமை கொள்கையை அனுபவிக்கும் உறைவிடம்
- 【员工宿舍】 yuángōng sùshě பணியாளர் குடியிருப்பு
- 【住房补贴】 zhùfáng bǔtiē உறைவிட உதவித்தொகை
- 【商品房】 shāngpǐnfáng வணிக வீடு
- 【二手房】 èrshǒufáng பழைய வீடுகள்
- 【期房】 qīfáng கட்டிமுடிக்கப்படாத உறைவிடம்
- 【现房】 xiànfáng கட்டிமுடிக்கப்பட்டுள்ள உறைவிடம்
- 【毛坯房】 máopīfáng அலங்கரிக்கப்படாத உறைவிடம்
- 【精装修】 jīngzhuāngxīu சிறந்த அலங்கரிப்பு
- 【刚性需求】 gāngxìng xūqiú விறைப்பான தேவை
- 【弹性需求】 tánxìng xūqiú மீள் விசை வாய்ந்த தேவை
- 【一线城市】 yīxiàn chéngshì முதலாவது வரிசை நகரங்கள்
- 【二线城市】 èrxìàn chéngshì இரண்டாவது வரிசை நகரங்கள்
- 【三线城市】 sānxiàn chéngshì மூன்றாவது வரிசை நகரங்கள்
- 【调控政策】 tiáokòng zhèngcè கட்டுப்பாட்டு கொள்கை
- 【房屋】 fángwū வீடு, இல்லம்
- 【不动产】 bùdòngchǎn வீடு மற்றும் நில உடைமை
- 【开发商】 kāifāshāng உருவாக்குநர்
- 【楼盘】 lóupán வீட்டுத் திட்டப்பணி
- 【售楼处】 shòulǒuchù விற்பனை அலுவலகம்
- 【物业】 wùyè வீடு மற்றும் அதன்

இணைப்பு வசதிகள்

- 【業主】 yèzhǔ உரிமையாளர்
 【產權】 chǎnquán சொத்துரிமை
 【房產證】 fángchǎnzhèng வீட்டு நில உடைமை உரிமம்
 【房產中介】 fángchǎn zhōngjiè வீட்டு நில உடைமை தரகர் நிறுவனம்
 【樓市】 lóushì வீட்டு நில உடைமை சந்தை
 【開盤】 kāipán தொடக்கம்
 【样板间】 yàngbǎnjiān மாதிரி அறை
 【板樓】 bǎnlóu 12 அடுக்கு மாடிக்குக் குறைவான கட்டிடம்
 【塔樓】 tǎlóu உயர்ந்த கட்டிடம்
 【別墅】 biéshù பெரிய தனி வீடு
 【獨立式住宅】 dúlìshì zhùzhái தனி வீடு
 【公寓】 gōngyù அடுக்குமாடி குடியிருப்பு
 【高級公寓】 gāojí gōngyù உயர் நிலை அடுக்கில்லம்
 【聯排別墅】 liánpái biéshù தொகுப்பு வீடுகள்
 【複式住宅】 fùshì zhùzhái இருமாடி வீடு
 【躍層住宅】 yuècéng zhùzhái இருமாடி வீடு
 【四合院】 sìhéyuàn நாலா பக்க வீடுகளும் நடுவில் முற்றமும் கொண்ட கட்டிடம்
 【平房】 píngfáng ஒரு மாடி வீடு
 【庭院】 tíngyuàn தோட்டம்
 【院子】 yuànzi தோட்டம்
 【後院】 hòuyuàn புறங்கடை, புழைக்கடை
 【前院】 qiányuàn முன் முற்றம்
 【天井】 tiānjǐng முற்றம்
 【門樓】 ménlóu வாயில் கோபுரம்
 【露天台階】 lùtiān táijiē படிகள்

- 【石級】 shíjí கல் படிகள்
 【門口】 ménkǒu நுழைவாயில்
 【大門】 dàmén வாயில்
 【正門】 zhèngmén முன் கதவு
 【前門】 qiánmén முன் கதவு
 【後門】 hòumén பின் கதவு
 【邊門】 biānmén பக்கக் கதவு
 【便門】 biànmén பக்கக் கதவு
 【門閘】 ménzhān தாழ்ப்பான்
 【車道】 chēdào வாகன பாதை
 【通道】 tōngdào நடைவழி
 【花園】 huāyuán தோட்டம்
 【花園里的小屋】 huāyuán lǐ de xiǎowū தோட்ட வீடு
 【木柴間】 mùcháijiān விறகு அறை
 【糧倉】 liángcāng தானியக் கிடங்கு
 【屋頂花園】 wūdǐng huāyuán சிகரத்தில் தோட்டம்
 【草坪】 cǎopíng புல்தரை
 【草皮】 cǎopí புல்தரை
 【花坛】 huātán பூப் படுக்கை
 【花盆】 huāpén பூந்தொட்டி
 【花盆架】 huāpénjià பூந்தொட்டி நிலை
 【亭】 tíng காட்சிக்கூடம்
 【噴泉】 pēnquán நீருற்று
 【藤架】 téngjià பந்தர்வழி, விதானகம்
 【圍牆】 wéiqiáng சுவர்
 【欄杆】 lángān சிறுதூண்வரிசை, கந்தணி
 【鐵管欄杆】 tiěguǎn lángān இரும்பு கந்தணி
 【柵欄】 zhàlán வேலி
 【籬笆】 líba வேலி
 【竹籬笆】 zhúliba மூங்கில் வேலி
 【臨時圍欄】 línshí wéilán தற்காலிக வேலி
 【鐵柵】 tiězhà இரும்பு வேலி

【铁丝网】 tiěsīwǎng கம்பி பின்னல்
 【带刺铁丝(网)】 dàicì tiěsī(wǎng)
 இரும்பு முள் வேலி
 【钟楼】 zhōnglóu மணிக்கோபுரம்
 【凉亭】 liángtíng காட்சிக் கூடம்
 【荷花池】 héhuāchí தாமரை குளம்
 【假山庭园】 jiǎshān tíngyuán கல்
 தோட்டம்
 【棚架】 péngjià சாரம்
 【马厩】 mǎjiù தொழுவம்
 【大堂】 dàtáng தலைவாயில்
 【门禁】 ménjìn நுழைவு பாதுகாப்பு
 【单元房】 dānyuánfáng அடுக்குமாடி
 வீடு
 【户型】 hùxíng அறை அமைவு
 【两居室】 liǎngjūshì இரண்டு படுக்கை
 அறைகள் கொண்ட அமைவு
 【门厅】 mén tíng கூடம்
 【大厅】 dàtīng மண்டபம்
 【玄关】 xuānguān முன்னறை, நடை-
 கூடம்
 【衣帽间】 yīmàojiān பொருள் காப்பகம்
 【房间】 fángjiān அறை
 【书房】 shūfáng படிப்பறை
 【客厅】 kètīng வரவேற்பறை
 【起居室】 qǐjūshì வசிக்கும் அறை
 【更衣间】 gēngyījiān பெட்டக அறை
 【儿童房】 értóngfáng குழந்தை அறை
 【单人房】 dānrénfáng தனிப்படுக்கை
 அறை
 【双人房】 shuāngrénfáng இரட்டைப்
 படுக்கை அறை
 【客房】 kèfáng விருந்தினர் அறை
 【厢房】 xiāngfáng சிறகு அறை
 【卧室】 wòshì படுக்கை அறை
 【主卧】 zhǔwò முக்கிய படுக்கை அறை
 【客卧】 kèwò விருந்தினர் அறை

【小卧室】 xiǎowòshì சிறிய படுக்கை
 அறை
 【卧室兼起居室】 wòshì jiān qǐjūshì
 படுக்கை அறை
 【吸烟室】 xīyānshì புகை அறை
 【卫生间】 wèishēngjiān கழிப்பறை
 【浴室】 yùshì குளியலறை
 【盥洗间】 guǎnxǐjiān கழிப்பறை
 【淋浴间】 línǚjiān குளியலறை
 【洗衣房】 xǐyīfáng சலவை அறை
 【厨房】 chúfáng சமையலறை
 【餐厅】 cāntīng உணவுக்கூடம்
 【储藏间】 chǔcángjiān சேமிப்பு அறை
 【贮藏室】 zhùcángshì சேமிப்பு அறை
 【保姆间】 bǎomǔjiān தாடி அறை
 【阳台】 yángtái மேல் மாடம்
 【平台】 píngtái நடை மேடை
 【露台】 lùtái மேல் தளம்
 【阁楼】 gélóu அவதான கோபுரம், மெ-
 ன்மாடச் சிற்றறை
 【楼层】 lóucéng மாடி
 【顶层】 dǐngcéng உச்ச தளம்
 【外屋】 wàiwū வெளி அறை
 【屋顶房间】 wūdǐng fángjiān சிகரத்தி-
 ல் அறை
 【亭子间】 tíngzǐjiān பரண்
 【暗楼】 ànlóu ஒளியில்லா கட்டிடம்
 【烟囱】 yāncōng புகைப் போக்கி
 【地下室】 dìxiàshì அடித்தளம்
 【地下储藏室】 dìxià chǔcángshì அடி-
 நிலக் கிடங்கு
 【楼梯】 lóutī மாடிப்படிக்கட்டு
 【扶手】 fúshǒu கைப்பிடிச்சட்டம்
 【楼道】 lóudào நடைக்கூடம்
 【螺旋式楼梯】 luóxuánshì lóutī சுருள்
 ஏணி படிகள்
 【螺旋形楼梯】 luóxuánxíng lóutī

சுருள் ஏணி படிகள்
 【活梯】 huóti பட ஏணி
 【折梯】 zhétī மடிப்பு ஏணி, படக்கட்டு
 【楼梯间】 lóutījiān பட அமைப்பு
 【楼梯井】 lóutījǐng படக்குழி
 【梯级】 tījí படிகள்
 【起步级】 qǐbùjí குவக்கப் பட
 【走廊】 zǒuláng இடைவழி, நடைவழி
 【电梯】 diàntī மின் தூக்கி
 【电梯厢】 diàntīxiāng மின் தூக்கிப் பெட்டி
 【信箱】 xìnxīāng அஞ்சல் பெட்டி
 【车位】 chēwèi வாகன நிறுத்துமிடம்
 【车库】 chēkù வாகனக் கூடம், ஊர்தி-யகம்
 【位置】 wèizhì இடம்
 【选址】 xuǎnzǐ முகவரி
 【层高】 cénggāo மாடியின் உயரம்
 【开间】 kāijiān அலகம்
 【朝向】 cháoxiàng திசை
 【采光】 cǎiguāng ஒளி
 【通风】 tōngfēng காற்றோட்டம்
 【供暖】 gōngnuǎn வெப்பமாக்கல்
 【集中供暖】 jízhōng gōngnuǎn மைய வெப்பிதம்
 【地暖】 dìnuǎn தரை வெப்பிதம்
 【自采暖】 zìcǎinuǎn சுய வெப்பிதம்
 【小区】 xiǎoqū குடியிருப்பு பகுதி
 【商住两用】 shāngzhù liǎngyòng அலுவல் மற்றும் குடியிருப்பு
 【房源】 fángyuán வீட்டு மூலவளம்
 【建筑面积】 jiànzhù miànr கட்டுமான நிலப்பரப்பு
 【容积率】 rónglǜ மனை விகிதம்
 【公摊面积】 gōngtān miànr பொது நிலப்பரப்பு
 【套内面积】 tàonèi miànr அறைக்கு-

ள் பரப்பளவு
 【居住面积】 jūzhù miànr வசிப்பு பர-
 ப்பளவு
 【验房】 yànfáng கட்டிடமுடிக்கப்பட்ட
 உறைவிடத்தை பரிசோதனை
 செய்தல்
 【过户】 guòhù உரிமை மாற்றம்
 【按揭】 ànjiē அடமானம்
 【抵押】 dīyā அடமானம்
 【定金】 dìngjīn முன் பணம்
 【房贷】 fángdài அடமானம்
 【商业贷款】 shāngyè dàikuǎn
 வணிகக் கடன்
 【公积金贷款】 gōngjījīn dàikuǎn
 வருங்கால வைப்பு நிதி கடன்
 【首付】 shǒufù முதல் தவணைத்
 தொகை
 【利率】 lìlǜ வட்டி விகிதம்
 【月供】 yuègòng திங்கள்தோறும் தி-
 ருப்பிக்கொடுக்கும் கடன்
 【房奴】 fángnú உறைவிட அடிமை
 【营业税】 yíngyèshuì தொழில் வரி
 【所得税】 suǒdésuì வருமான வரி
 【房屋契税】 fángwū qìshuì உறைவிட
 வரி
 【印花税】 yìnhuāshuì முத்திரை வரி
 【公共维修基金】 gōnggòng wéixiū jījīn
 உறைவிடப் பராமரிப்புக்கான பொது
 நிதி
 【物业管理费】 wùyè guǎnlǐfèi
 உறைவிட நிர்வாக கட்டணம்
 【中介费】 zhōngjièfèi இடைத்தரகர்
 கட்டணம்
 【水电费】 shuǐdiànfèi நீர் மற்றும்
 மின்சார கட்டணம்
 【燃气费】 ránqìfèi எரிவாயு கட்டணம்
 【宽带费】 kuāndàifèi அகண்ட அலை-
 வரிசை கட்டணம்
 【取暖费】 qǔnuǎnfèi வெப்ப வசதி

- கட்டணம்
- 【有线电视费】 yǒuxiàn diànshìfèi
கம்பி தொலைக்காட்சி கட்டணம்
- 【棚户区】 péngghèqū குடிசைக் குடியிருப்பு
- 【城中村】 chéngzhōngcūn நகரில் உள்ள கிராமங்கள்
- 【拆迁】 chāiqiān தகர்ப்பு
- 【拆迁办公室 (拆迁办)】 chāiqiān bàngōngshì (chāiqiānbàn) தகர்ப்பு அலுவலகம்
- 【强制拆迁】 qiángzhì chāiqiān கட்டாய தகர்ப்பு
- 【拆迁冻结】 chāiqiān dòngjié தகர்ப்பு முடக்கம்
- 【拆迁许可证】 chāiqiān xǔkězhèng தகர்ப்பு அனுமதி
- 【回迁】 huíqiān திரும்பி குடிபெயர்ந்தல்
- 【安置房】 ānzhìfáng மாற்றிட்டு உறைவிடம்
- 【周转房】 zhōuzhuǎnfáng தற்காலிக உறைவிடம்
- 【拆迁补偿】 chāiqiān bǔcháng தகர்ப்பு ஈடு
- 【货币补偿】 huòbì bǔcháng பண ஈடு
- ◆ 建筑 装修
- 【建筑】 jiànzhù கட்டிடம், கட்டிடக் கலை
- 【市政建设】 shìzhèng jiànshè நகராட்சி கட்டுமானம்
- 【住宅】 zhùzhái குடியிருப்பிடம், உறைவிடம்
- 【工程】 gōngchéng பொறியியல், திட்டப்பணி
- 【施工】 shīgōng கட்டுமானம்
- 【平面图】 píngmiàntú கிடைப்படம், அமைவுப் படம்

- 【室内装饰】 shìnèi zhuāngshì உட்புற அழகமைப்பு, உட்புற அலங்காரம்
- 【工地】 gōngdì கட்டிட மனை, கட்டிட இடம்
- 【建筑材料】 jiànzhù cáiliào கட்டிடப் பொருட்கள்
- 【砖】 zhuān செங்கல்
- 【瓦】 wǎ ஓடு, பதிகல்
- 【石】 shí கல்
- 【空心砖】 kōngxīnzhuān குழியரிகல், பொந்துள்ள கல்
- 【耐火砖】 nǎihuǒzhuān உருகா அரிகல், வெப்பழியா அரிகல்
- 【石灰】 shíhuī சுண்ணாம்பு
- 【千斤顶】 qiānjīndǐng பளுத்தூக்கி
- 【脚手架】 jiǎoshǒujià சாரம்
- 【家装】 jiāzhuāng வீட்டு அலங்காரம்
- 【泥工】 nígōng அரிகல்லடுக்கி, கொத்தனார், கொத்தன், கொத்தர்
- 【瓦工】 wǎgōng அரிகல்லடுக்கி
- 【管道工】 guǎndǎogōng குழாய் ஃபிடர்
- 【电工】 diàngōng மின்னியலறிஞன்
- 【地漏】 dìlòu மாடி வடிகால்
- 【排气扇】 páiqìshàn புகை விசிறி, உறிஞ்சு விசிறி
- 【下水道】 xiàshuǐdào வடிகால், கழிவு நீர்க்கால்
- 【防水处理】 fángshuǐ chǔlǐ நீர்த்தடுப்பு
- 【五金件】 wǔjīnjiàn உலோகப் பொருள்
- 【踢脚线】 tījiǎoxiàn தளப்பலகை
- 【吊顶】 diàodǐng உட்கூரை
- 【板材】 bǎncái பலகை
- 【洁具】 jiéjù துப்புரவு சாதனம்
- 【壁纸】 bìzhǐ சுவர்த்தாள்
- 【油漆】 yóuqī பெயிண்ட், சாயம்
- 【涂料】 túliào வண்ணப்பூச்சு

【密封胶】 mǐfēngjiāo காற்றுப்பகாத பசை
 【玻璃胶】 bōlibiāo கண்ணாடிப்பசை, பிளாஸ்டிக் பசை
 【钢化玻璃】 gānghuà bōli செம்பதக் கண்ணாடி
 【夹层玻璃】 jiācéng bōli தகட்டு கண்ணாடி
 【马赛克】 mǎsàikè மொசைக்
 【门】 mén கதவு
 【门牌】 ménpái இல்ல எண் அட்டை
 【门牌号】 ménpáihào இல்ல எண்
 【旋转门】 xuánzhuǎnmén சுழல் கதவு
 【防盗门】 fángdàomén கள்வர் அணுக இயலாத கதவு
 【推拉门】 tuīlāmén நழவுக் கதவு
 【自动门】 zìdòngmén தானியங்கி கதவு
 【玻璃门】 bōlimén கண்ணாடி கதவு
 【铁门】 tiěmén இரும்பு கதவு
 【门轴】 ménzhóu கதவு அச்சாணி
 【门槛】 ménkǎn தொடக்க நிலை, குறுமட்டம்
 【门铃】 ménlíng அழைப்பு மணி
 【门把手】 ménbǎshǒu கதவு கைப்பிடி
 【拉手】 lāshǒu கதவு கைப்பிடி
 【球形门拉手】 qiúxíng ménlāshǒu உருண்டைக் கதவு கைப்பிடி
 【门环】 ménhuán தட்டி
 【门链】 ménliàn கதவு சங்கிலி
 【铰链】 jiǎoliàn கீல்
 【门套】 ménào கதவு உறை
 【门吸】 ménxī கதவு நிறுத்தி
 【猫眼】 māoyǎn பார்வைத் துளை
 【窥孔】 kuīkǒng பார்வைத் துளை
 【防盗警报器】 fángdào jǐngbàoqì திருடர் எச்சரிப்புப் பொறி
 【门碰头】 ménpèngtóu கதவுத் தடுப்பு
 【锁】 suǒ பூட்டு

【门锁】 ménsuǒ கதவுப் பூட்டு
 【钥匙孔】 yàoshikǒng சாவித் துளை
 【钥匙】 yàoshi சாவி
 【万能钥匙】 wànnéng yàoshi தலை-ச்சாவி
 【插销】 chāxiāo ஆணிப்பூட்டு
 【瓷砖】 cǐzhuān பீங்கான் பதிகல்
 【墙砖】 qiángzhuān சுவர் பதிகல்
 【地砖】 dìzhuān தளப்பதிகல்
 【腰线】 yāoxiàn இடுப்புக்கோடு
 【地板】 dìbǎn தளம்
 【复合地板】 fùhé dìbǎn தகட்டடுக்கு தளம்
 【实木地板】 shí mù dìbǎn மர தளம்
 【柚木地板】 yóumù dìbǎn தேக்கு மர தளம்
 【窗户】 chuānghu சன்னல்
 【飘窗】 piāochuāng தூணிடைச்சன்னல்
 【落地窗】 luòdìchuāng பிரெஞ்சு சன்னல்
 【扇形窗】 shàn xíng chuāng விசிறி வடிவமான சன்னல்
 【圆花窗】 yuán huā chuāng ரோஜா மலர் வடிவ பலகணி
 【推拉窗】 tuīlā chuāng நழவுக் சன்னல்
 【假窗】 jiǎ chuāng மொட்டைச்சன்னல்
 【纱窗】 shā chuāng கொசு தடை சன்னல்
 【百叶窗】 bǎi yè chuāng சன்னல் திரை
 【双层玻璃窗】 shuāng céng bō li chuāng ஈரடுக்கு கண்ணாடி சன்னல்
 【铝窗】 lǚ chuāng அலுமினிய சன்னல்
 【铝合金窗】 lǚ hé jīn chuāng அலுமினிய உலோக சன்னல்
 【钢窗】 gāng chuāng எஃகு சன்னல்
 【窗框】 chuāng kuàng சன்னல் சட்டம்

- 【窗台】chuāngtái சன்னல் கீழி
 【窗玻璃】chuāngbōli சன்னல் கண்ணாடி
 【窗扇】chuāngshàn சிறகு சன்னல், சன்னல் படல்
 【窗撐】chuāngchēng சன்னல் நிறுத்தி
 【雨篷】yǔpéng படங்குக்கூரை, விதானம்
 【防雨板】fángyǔbǎn மழைத் தடுப்புப் பலகை
 【浴缸】yùgāng குளியல் தொட்டி
 【浴帘】yùlián குளியல் மறைவு
 【马桶】mǎtǒng கழிவு கலம்
 【壁炉】bìlú சுவர் அடுப்பு
 【壁炉台】bìlútái சுவர் அடுப்பு மேசை
 【壁炉台板】bìlú tái bǎn சுவர் அடுப்பு பலகை
 【管道】guǎndào குழாய்
 【煤气灶】méiqìzào வாயுவடுப்பு
- ◆ 租賃
- 【房屋租賃】fángwū zūlìn வீட்டு வாடகை
 【求租】qiúzū வாடகை வீடு தேடுதல்
 【出租】chūzū வாடகைக்கு விடுத்தல்
 【转租】zhuǎnzū உள்ளவாடகைக்கு விடுத்தல்
 【空屋】kōngwū காலியான அறை
 【备有家具的出租房】bèiyǒu jiājù de chūzūfáng வீட்டு சாமான்கள் கொண்ட வாடகை வீடு
 【房主】fángzhǔ வீட்டு உரிமையாளர்
 【房东】fángdōng வீட்டு உரிமையாளர்
 【二房东】èrfángdōng மீண்டும் வாடகைக்கு விடும் வாடகைக்காரர்
 【房客】fángkè வாடகைக்காரர், குத்தகையாளர்
 【原租户】yuánzūhù முன்னால் குத்த-

- கையாளர், பழைய வாடகைக்காரர்
 【租房合同】zūfáng hétóng வீட்டு வாடகை ஒப்பந்தம்
 【租约】zūyuē வாடகை உடன்படிக்கை
 【契约】qìyuē ஒப்பந்த உறுதி முறி
 【副本】fùběn நகல், படி
 【违约】wéiyuē உடன்படிக்கை மீறல்
 【续约】xùyuē உடன்படிக்கை நீடித்தல்
 【欠租】qiànzū வாடகை நிலுவை
 【赔偿】péicháng நட்பு ஈடு
 【宽限(期)】kuānxiàn(qī) நீடிப்புக் காலம்
 【合租】hézū கூட்டுக் குத்தகை
 【合租人】hézūrén வாடகைக்கு உடன் எடுப்பவர்
 【分租】fēnzū வாடகை பகிர்மானம்
 【甲方】jiǎfāng A தரப்பு
 【乙方】yǐfāng B தரப்பு
 【短租房】duǎnzūfáng குறுகிய கால வாடகை வீடு
 【房租】fángzū குத்தகைப் பணம்
 【押金】yājīn பண உறுதி
 【租金】zūjīn வாடகை தொகை
 【预付租金】yùfù zūjīn முன்கூட்டியே செலுத்த வாடகைக் கட்டணம்
 【租金收据】zūjīn shōujù வாடகைத் தொகை பற்றுச்சீட்டு
 【定金】dìngjīn முன் பணம், உறுதிப் பணம்
 【保证金】bǎozhèngjīn உறுதித் தொகை, உத்தரவாதத் தொகை
 【违约金】wéiyuējīn உடன்படிக்கை மீறல் தண்டனையாக அபராதத் தொகை
 【带家具】dài jiājù சாமான்களைக் கொண்ட வீடு
 【季付】jìfù காலாண்டு குத்தகைப் பணம்

【年付】niánfù ஆண்டு குத்தகைப் பணம்

2. 家居

◆ 家具 家居用品

【家具】jiājù வீட்டு சாமான்கள்

【成套家具】chéngtào jiājù தட்டுமுட்டி சாமான்கள்

【木制家具】mùzhì jiājù மர சாமான்

【红木家具】hóngmù jiājù சிவப்பு சந்தன மர சாமான்

【藤制家具】téngzhì jiājù பிரம்பு சாமான்

【竹制家具】zhúzhì jiājù மூங்கில் சாமான்

【中式家具】zhōngshì jiājù சீனப் பாணி சாமான்

【西式家具】xīshì jiājù மேலை நாட்டு பாணி சாமான்

【仿古家具】fǎngǔ jiājù பழங்கால பாணி சாமான்

【办公家具】bàngōng jiājù அலுவலக சாமான்

【儿童家具】értóng jiājù குழந்தைகளுக்கான சாமான்

【组合家具】zǔhé jiājù தட்டுமுட்டி சாமான்கள்

【格栅家具】gézhà jiājù பின்னல் தட்டி சாமான்

【卧室家具】wòshì jiājù படுக்கையறை சாமான்

【客厅家具】kètīng jiājù வரவேற்பறை சாமான்

【起居室家具】qǐjūshì jiājù வசிக்கமுறை சாமான்

【餐厅家具】cāntīng jiājù உணவறை சாமான்

【竹】zhú மூங்கில்

【藤】téng பிரம்பு

【硬木】yìngmù வன்மரம்

【柚木】yóumù தேக்கு மரம்

【檀香木】tánxiāngmù சந்தன மரம்

【胶合板】jiāohébǎn ஒட்டுப்பலகை

【纤维板】xiānwéibǎn இழையட்டை

【方桌】fāngzhuō சதுர மேசை

【八仙桌】bāxiānzhuō சதுர மேசை

【长方桌】chángfāngzhuō செவ்வக மேசை

【圆桌】yuánzhuō வட்ட மேசை

【鼓形圆桌】gǔxíng yuánzhuō முரசு வடிவ மேசை

【独脚桌】dújiǎozhuō பீடம் மேசை

【墙边桌】qiángbiānzhuō பக்கவாட்டு மேசை

【炕桌】kàngzhuō படுக்கை மேசை

【餐桌】cānzhuō உணவு மேசை

【咖啡桌】kāfēizhuō காப்பி மேசை

【电话桌】diànhuàzhuō தொலைபேசி மேசை

【麻将桌】mǎjiàngzhuō மாஜியாங் மேசை

【电脑桌】diànnǎozhuō கணினி மேசை

【课桌】kèzhuō பள்ளி சாய்வு மேசை

【写字台】xiězìtái சாய்வு மேசை

【书桌】shūzhuō சாய்வு மேசை

【条案】tiáo'àn நீண்ட குறுகிய மேசை

【茶几】chájī தே நீர் மேசை

【灯台】dēngtái விளக்கு மேடை

【梳妆台】shūzhuāngtái ஒப்பனை மேசை

【台面】táimiàn மேசையின் மேற்பரப்பு

【椅子】yǐzi நாற்காலி, இருக்கை

【长椅】chángyǐ நீள் இருக்கை